

**AMERICAN CONSULATE GENERAL
PARIS, FRANCE**

8, rue d'Enghien

Paris, Septembre 3, 19 26

I, Maurice CUGNY, do hereby declare
(Name, Nom) déclare par les présentes
le que je suis le (chargé) 1^{er} Acheteur of certain works of art, covered by consular
invoice No. _____, certified before the American Vice-Consul at Paris, France,
consulaire No. 88377, certifiée devant le Vice-Consul Américain à Paris, France,
on the 3 day of Septembre, 19 26 ;
le jour de

that the following facts are true of said articles :
que les faits suivants concernant les dits articles sont véridiques :

DESCRIPTION	NAME OF PRODUCER NOM DE L'AUTEUR	DATE AND PLACE OF PRODUCTION DATE ET LIEU DE PRODUCTION	NAME AND RESIDENCE OF PERSONS FROM WHOM ACQUIRED NOM ET ADRESSE DES PERSONNES CHEZ QUI LES OBJETS ONT ÉTÉ ACHETÉS	DATE WHEN SO ACQUIRED DATE DE L'ACHAT
<u>2 statue Albâtre</u>	<u>Inconnu</u>	<u>Louis XIV^e</u>	<u>Charles GELY</u>	<u>courant d'Août</u>
<u>1 Bas relief "</u>	<u>Inconnu</u>	<u>fin L.XV^e</u>	<u>31, rue Bouffonnes</u>	<u>" "</u>
<u>1 tableau peinture</u>	<u>Inconnu</u>	<u>Louis XV^e</u>	<u>Toulouze</u>	<u>" "</u>

I further declare that ces objets ont plus de 100 ans d'existence
Je déclare en outre que

I, M. CUGNY SIGNATURE M. Cugny
Vice-Consul of the United States
of America at Paris, France

hereby certify that the above declaration was subscribed and sworn to (or affirmed) before me by
M. CUGNY on this 3 day of Septembre, 19 26,
and that the statements therein contained are true to best of my knowledge and belief.

(SEAL)

M. Cugny
Vice-Consul of the United States of America.

ТОНТА ХА. ДОУТОНДО " "
 ТУН Р'ХА. АТ'АНЕ ДОУТОНДО " "
 ТОНТА ХА. СОНЬЛЕС ОНХА СОНЬЛЕС Р.ТОДС

ДЛЯ ДОСТАВКИ ДО ПОЛУЧАТЕЛЯ
ПОСЫЛКА

8' LHO 9.10.1970

PARIS, FRANCE

AVIS IMPORTANT. — Ne pas écrire entre les lignes. — Si la facture ne peut tenir ci-dessous, la faire soit sur des entêtes de la maison, soit sur des feuilles libres ordinaires en écrivant que d'un seul côté. — Le papier employé doit être lisse et durable. Coller ces feuilles ci-dessus le long du poinçonné en commençant par la dernière.

Invoice of 1000 bottles, 1/2 gallon of pointers, brandy no name purchased
(In liquor et Jesus in merchandise)

from _____, of _____
(Ecrivez ci-dessus le nom du vendeur) (Ecrivez ci-dessus l'adresse du vendeur)

to be shipped per **ROUSSILLON**
(Écrire ci-dessus le nom du paquebot ou chemin de fer)

MARKS, NUMBERS, AND QUANTITIES	MANUFACTURER'S MGS. (See Note 1 below)	FULL DESCRIPTION OF GOODS N. B. — Always state the cost of packing, and all other costs, charges, and expenses. Il est indispensable de faire figurer dans la facture, ou à sa suite la valeur complète des emballages, facture consulaire et tous autres frais.	PURCHASE PRICE PER UNIT. PRIX PAR UNITÉ	TOTAL INVOICE PRICE MONTANT TOTAL	CONSULAR CORRECTIONS OR REMARKS
1		1 statue albâtre saint XIV°		8.000.	
1		1 statue " " " "		8.000.	
1		1 Bas-relief descente de Croix albâtre fin XV°		10.000.	
2		1 Caisse contenant :			
		1 statue en peinture primitive XV°		12.000.	
		1 Brasure moderne cheval		450.	
				38.450.	
		Caisses et emballage		60.	
		Transport à bord		87.	
		Vues consulaires		90.	
		Tra: p. port		38.687.	
		Paris de juillet 1906			
		Tout est compris			
		Tous les frais payables à destination			

NOTE 1. — "Manufacturer's Numbers." This column must include manufacturer's grade, quality, marks, numbers, or symbols.

NOTE 2. — If any taxes to which the merchandise is subject are not included in the unit prices given in the column headed "Purchase Price Per Unit," such taxes must be set forth separately and clearly at the foot of the invoice.

NOTE 3. — Items of commissions in the invoice must specify nature of commission, as, "buying," "selling," commission, etc.

(Signature of Seller or Shipper

Invoice No. _____ Issued in { ☒ TRIPLICATE
☐ QUADRUPLICATE
 Certified 39977 _____
 (Date) 3 SEP 1926

AT
PARIS, FRANCE

Date _____ 10 Sept, 1960

Seller Charles CAY

(Adresse) 1, rue Colbert, Toulouse

Purchaser _____
Acheteur _____

(Adresse) t-tilkon 4 PRO, Bonn. (D.)

Carrier _____
(Vessel or railroad)

Paquebot ou Chemin de Fer:

Port of shipment
Port de départ du paquebot

Destination of goods
Destination des marchandises

Port of arrival
Port d'arrivée du paquebot

Port of entry
Ville où la marchandise sera dédouanée

Amount of invoice, **FRS 2,402,221.00**
Montant total de la facture en chiffres

<i>Kind of goods :</i>	Donner les différents genres de
Genre de marchandises	marchandises avec leur valeur.

Antiquites:	18
Isotrou & peinture	34, 90
Brasero - Oderno	45

**DECLARATION OF SELLER OR SHIPPER, OR THE AGENT OF EITHER,
WHEN MERCHANDISE IS SHIPPED IN PURSUANCE OF A PURCHASE
OR AN AGREEMENT TO PURCHASE**

I, W. G.
We, (Signature)
acting in the capacity described below, hereby declare that

(Raison sociale)

(Indirizzo)

is the sender or shipper of the merchandise described in the within or attached invoice; that the merchandise is sold or agreed to be sold; that there is no other invoice differing from the within or attached invoice, and that all the statements contained herein and in such invoice are true and correct.

I, W. } further declare: that _____

and that it is intended to make entry of said merchandise at the
port of NEW-YORK
(Ville où la marchandise sera dédouanée).

in the United States of America.

Dated at Paris (Date). this 3 day of October 1947

Le porteur faisant la déclaration ci-dessus devra signer sur la ligne correspondante sa qualité et signer les autres lignes.

(Seller—Vendeur)
W. H. Weaver
 Shipper—Expéditeur
 (Agent of seller—Agent du vendeur)

CONULAR CERTIFICATE

Form 140
(Revised May, 1924)

2013

I do hereby certify that this invoice was this day produced to me by the
signer of the above declaration.

I do further certify that I am satisfied that the person making the declaration above is the person he represents himself to be, and

that a fee of \$ 2.50 United States gold, equal to _____

has been paid by affixing stamp to the duplicate copy of this document.
Witness my hand and seal of office the day and year aforesaid.

Vice-Consul of the United States of America.

"gross weight" is the weights and measures of the country or place from which the merchandise is shipped, or the weights and measures of the country of destination, if the merchandise is sold or offered for sale in that country. The net weight is the weight of the merchandise, exclusive of the weight of the container, and the tare weight is the weight of the container, exclusive of the weight of the merchandise. The gross weight is the sum of the net weight and the tare weight. The net weight is the weight of the merchandise, exclusive of the weight of the container, and the tare weight is the weight of the container, exclusive of the weight of the merchandise. The gross weight is the sum of the net weight and the tare weight.

(1) The purchase price of each item in the currency of the purchase.
 (2) The kind of currency, whether Gold, Silver, or Paper.
 (3) All charges upon the merchandise, itemized by name and amount when known to the seller or shipper, or all charges by name (including commissions, discounts, freight, cases, containers, coverings, and cost of packing) included in the invoice prices when the amounts for such charges are unknown to the seller or shipper.
 (4) All rebates, drawbacks, and bonuses, separately itemized, allowed upon the exportation of the merchandise.

INSTRUCTIONS ISSUED BY THE SECRETARY OF THE TREASURY RELATIVE TO THE REQUIRED CONTENTS OF INVOICES

When special form of invoice is required by the United States customs authorities, and when the required information can not be given on the face of the invoice form, it should be attached to and be in lieu of the printed invoice form.

CE QUE DOIT CONTENIR CETTE FACTURE

(1) Le port d'origine auquel la marchandise est destinée.
 (2) Le montant, l'endroit, la personne par qui, et la personne à qui la marchandise est vendue ou doit être vendue.
 (3) Le mode de paiement, et le lieu où la marchandise est achetée ou vendue, et le lieu où elle est vendue pour le commerce dans le pays d'exportation, ainsi que les marques et numéros des colis dans lesquels la marchandise est emballée.
 (4) Les quantités dans les poids et mesures du pays ou endroit d'où la marchandise est expédiée, ou les poids et mesures des États-Unis d'Amérique.
 (5) Le prix d'achat de chaque article dans le montant d'argent.
 (6) Le genre de monnaie, soit d'or, d'argent, ou de papier.
 (7) Toutes charges sur la marchandise, détaillées par nom et montant lorsqu'elles sont connues du vendeur ou expéditeur; ou, toutes charges par nom (y compris commissions, discounts, freight, cases, containers, coverings, et le prix de l'emballage) comprises dans les prix de la facture quand l'expéditeur ou le vendeur ne connaît pas les montants de ces charges sont inconnus du vendeur ou expéditeur.
 (8) Toutes rebates, réserves ou primes, séparément détaillées, qui ont pu être sur l'exportation de la marchandise.

INSTRUCTIONS ÉMISSES PAR LE MINISTRE DES FINANCES RELATIVES À CE QUE LES FACTURES DOIVENT CONTENIR

Si une formule spéciale de facture est demandée par les autorités douanières des États-Unis d'Amérique, et quand l'information désirée ne peut être donnée sur la facture ordinaire, elle doit être jointe à celle dernière en remplacement de la formule imprimée.